



COMUNE DI CAPRI

Provincia di Napoli

ELEZIONI DIRETTA DEL SINDACO E DEL CONSIGLIO COMUNALE DI DOMENICA 26 MAGGIO 2019 ESERCIZIO DEL DIRITTO DI VOTO DEI CITTADINI DELL'UNIONE EUROPEA RESIDENTI IN ITALIA

IL SINDACO

Visto il D.Lgs. 12 aprile 1996, n. 197, recante: "Attuazione della direttiva 94/80/CE concernente le modalità di esercizio del diritto di voto e di eleggibilità alle elezioni comunali per i cittadini dell'Unione europea che risiedono in uno Stato membro di cui non hanno la cittadinanza";

Viste le circolari del Ministero dell'interno n. 70, in data 16 aprile 1996, e n. 134/03, in data 30 dicembre 2003;

RENDE NOTO

In occasione delle prossime elezioni del Sindaco e del Consiglio comunale del giorno DOMENICA 26 maggio 2019 e dell'eventuale operazione di ballottaggio per l'elezione del Sindaco, che si svolgerà DOMENICA 9 GIUGNO 2019, i cittadini degli altri Paesi dell'Unione europea (**Austria, Belgio, Bulgaria, Cipro, Croazia, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Regno Unito, Repubblica Ceca, Romania, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia e Ungheria**) potranno votare per la elezione diretta del Sindaco e del Consiglio comunale nel Comune di residenza. Lo stesso diritto ha il personale diplomatico o consolare (ed il relativo personale dipendente dei consolati o ambasciate) degli Stati dell'Unione europea in Italia, pur se non residenti, e non già iscritti in nessuna lista aggiunta di altro comune italiano.

La domanda dovrà essere presentata esclusivamente presso l'Ufficio Protocollo Generale anche mediante p.e.c. all'indirizzo protocollo.cittadicapri@legalmail.it, allegando la copia non autenticata di un documento di identità, entro il quinto giorno successivo all'affissione del manifesto di convocazione del comizi elettorali ossia 16 APRILE 2019. Farà fede il timbro di arrivo apposto dall'Ufficio Protocollo.

Nella domanda, oltre all'indicazione del cognome, del nome, luogo e data di nascita, dovranno essere espressamente dichiarati:

- la cittadinanza;
- l'attuale residenza nonché l'indirizzo nello Stato di origine;
- la richiesta di iscrizione nell'anagrafe della popolazione residente nel comune, sempreché non siano già iscritti;
- la richiesta di iscrizione nella lista elettorale aggiunta.

Alla domanda non presentata personalmente dovrà essere allegata fotocopia non autenticata di un documento di identità valido, come previsto dagli artt. 38 e 45 del d.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445.

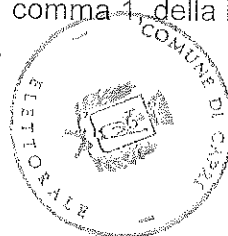
In caso di accoglimento gli interessati riceveranno la tessera elettorale con l'indicazione del seggio ove potranno recarsi a votare.

Per informazioni ed il ritiro dello schema della domanda gli interessati potranno rivolgersi all'Ufficio elettorale comunale.

Questo manifesto, in relazione al disposto dell'art. 32, comma 1, della legge 18 giugno 2009, n. 69, è inserito anche nel sito Web istituzionale di questo comune.

11 APR 2019

Dalla Residenza Comunale, li 5 aprile 2019



IL SINDACO
Provincia di Napoli
Della M. MARTINO





ELEZIONI COMUNALI E CIRCOSCRIZIONALI- DOMANDA D'ISCRIZIONE NELLE LISTE ELETTORALI AGGIUNTE

APPLICATION FORM FOR INCLUSION ON THE ELECTORAL REGISTER FOR CITY COUNCIL AND DISTRICTS ELECTIONS

ELECTIONS DU CONSEIL MUNICIPAL ET DES CONSEILS DE CIRCOSCRPTION - DEMANDE D'INSCRIPTION SUR LES LISTES ELECTORALES SPECIALES

ANFRAGE ZUR EINSCHREIBUNG IN DIE LISTEN ZUR WAHL DES STADTRATS UND BEZIRKSRATS

Al Sindaco del Comune di/To the Mayor of the Municipality of/Monsieur le Maire de la Commune de/ An den Bürgermeister der Gemeinde: _____

- IT  Ai Sensi dell'art.1, comma 1, del D.Lgs. n. 197/96, Il/La Sottoscritto/a
- UK  According to the art. 1 (1) of the D.LGS. no. 197/96, The Undersigned
- FR  Aux termes de l'art.1, alinéa 1, de l'Acte Législatif n. 197/96, Le/La Soussigné/e
- DE  Gemäß Art.1, Absatz 1, Gesetzesdekret Nr. 197/96, Der Unterzeichnende

DATI PERSONALI – PERSONAL DATA - IDENTITÉ – PERSÖNLICHE DATEN

Cognome/Sumame/Nom/Nachname _____

Nome/First name/Prénom/Vorname _____

Cognome da Nubile/Maiden name/Nom de jeune fille/ Mädchenname _____

Sesso/Sex/ Sexe/ Geschlecht M F Data di Nascita/Date of birth/Date de naissance/Geburtsdatum dd/mm/yyyy ____/____/____





Luogo di Nascita /Place of Birth/Lieu de Naissance/ Geburtsort _____

Nazionalità/Nationality/Nationalité/Staatsangehörigkeit _____

Indirizzo nello Stato membro di origine/Address in the Member State of origin/Adresse dans l'Etat membre d'origine/Anschrift im Herkunftsmitgliedstaat: _____

Indirizzo completo in questo Comune/Full address in this Municipality/Adresse complète dans cette Commune/ Vollständige Anschrift in dieser Gemeinde: _____

Telefono/Phone/Téléphone/Telefon _____ e-mail _____

- IT  **Chiede l'iscrizione nelle liste Elettorali Aggiunte per esercitare il diritto di voto alle elezioni del Consiglio Comunale (e dei Consigli Circostrizionali) e di possedere la capacità elettorale nel proprio Stato di origine. Dichiaro, altresì, che non vi è a suo carico alcun provvedimento giudiziario che comporti, per il suo Stato di Origine, la perdita dell'elettorato attivo**
- UK  **Applies for inclusion on the Electoral Register to exercise the right to vote in the elections of the City Council and Districts in Italy and states to be eligible to vote in the Member State of origin. The Undersigned also Declares that no criminal proceedings have been instituted against him/her which could deprive him/her of the right to vote in the Member State of origin.**
- FR  **Demande son inscription sur les listes électorales spéciales pour exercer son droit de vote aux élections du Conseil Municipal (et des Conseils de Circonscription) et déclare avoir le droit de vote dans son pays d'origine. Déclare aussi qu'il n'existe aucune disposition judiciaire à son charge déterminante la perte du droit de vote dans son pays d'origine.**
- DE  **Beantragt die Einschreibung in die Wahllisten zur Ausübung des Wahlrechts, und erklärt, dass man ausschließlich in Italien das Wahlrecht zur Wahl des Stadtrats (und Bezirkrats) ausüben möchte und dass man im eigenen Land wahlberechtigt ist. Man erklärt auch, dass dem Wähler gegenüber kein Gerichtsverfahren vorliegt, das im eigenen Land dazu führen würde das Wahlrecht zu verlieren.**

Inoltre dichiara di essere informato/a, ai sensi della vigente normativa in materia di trattamento dei dati personali, che i dati raccolti saranno trattati, anche con l'utilizzo di strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.

The Undersigned also declares to be informed according to the current rules on personal data processing, that the collected data will be handled, also by way of computer tools, exclusively in the frame of these proceedings

Je soussigné déclare être informé que, conformément aux lois en vigueur en matière de traitement des données personnelles, les données collectées ne seront traitées, même avec l'utilisation d'instruments informatiques, que dans le cadre de la procédure susmentionnée.

Des Weiteren erklärt der Wähler auch, darüber informiert zu sein, in Übereinstimmung mit den geltenden Rechtsvorschriften zur Verarbeitung personenbezogener Daten, dass die hier gesammelten Daten, auch bei der Nutzung von Computergeräten, nur in dem Verfahren dieser hier vorliegenden Aussage benutzt werden.

Data, Date, Datum

Firma, Signature of applicant, Signature, Unterschrift

dd/mm/yyyy



CITTA' DI CAPRI
Provincia di Napoli